

**ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ
(ΕΝΤΥΠΟ Α)**

(Το έντυπο αυτό αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της Πρότασης Ασφάλισης Επιχειρήσεων Supreme)
(This form constitutes an integral part of the Supreme Business Insurance Proposal)

**BUSINESS INTERRUPTION
(FORM A)**
ΚΟΝΔΥΛΙ ΑΡ. 1 – ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ/ ITEM NO. 1 – GROSS PROFIT

Κύκλος Εργασιών για το τελευταίο οικονομικό έτος (μείον παραχωρηθείσες εκπτώσεις)/ Turnover for the last financial year (minus deductions under concession)	€.....
Προσθέστε τελικό απόθεμα στο τέλος του έτους/ Add closing stock at the end of the year	€.....
Αφαιρέστε αρχικό απόθεμα στην αρχή του έτους/ Deduct opening stock at the beginning of the year	€.....
Σύνολο/ Total	€.....
Αφαιρέστε Καθορισμένα Λειτουργικά Έξοδα τα οποία ποικίλουν ανάλογα με τον Κύκλο Εργασιών/ Deduct Fixed Operating Expenses that vary according to the Turnover	
(i) Αγορές (μείον εκπτώσεις)/ Purchases (less discounts)	€.....
(ii) Ημερομίσθια* (αν ασφαρίζονται κάτω από το Κονδύλι 2)/ Payroll* (if insured under Item No. 2)	€.....
(iii)	€.....
(iv)	€.....
(v)	€.....
(vi)	€.....
*Διαγράψτε αν όλα τα Ημερομίσθια θα ασφαλιστούν για ολόκληρη την Περίοδο Αποζημίωσης/ Delete if the Payroll will be insured for the entire Indemnity Period	
ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ για το τελευταίο οικονομικό έτος/ GROSS PROFIT for the last financial year	€.....
Προσθέστε πρόβλεψη για μελλοντική αύξηση/ Add prediction for future growth%	€.....
ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ ΠΟΣΟ κάτω από το Κονδύλι 1/ SUM INSURED under Item1	€.....

ΚΟΝΔΥΛΙ ΑΡ. 2 – ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ/ ITEM NO. 2 – PAYROLL

(Δε χρειάζεται να συμπληρωθεί εάν όλα τα Ημερομίσθια ασφαλιστούν συνολικά, για ολόκληρη την Περίοδο Αποζημίωσης που έχει επιλεγεί/ Not needed to be filled if Payroll will be insured in total for the entire Period of Indemnity chosen)

Επιλογή 1^η / 1st Option

Συνολικά ετήσια Ημερομίσθια για το τελευταίο οικονομικό έτος/ Total Payroll for the last financial year	€.....
Προσθέστε πρόβλεψη για μελλοντική αύξηση/ Add prediction for future growth%	€.....

Επιλογή 2^η / 2nd Option

Συνολικά Ημερομίσθια για τις πρώτες εβδομάδες (Αρχική Περίοδος) και% των συνολικών ημερομισθίων για το υπόλοιπο της Περιόδου Ασφάλισης/ Total Payroll for the first weeks and% of Payroll for the remainder of the Period of Insurance	€.....
ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ ΠΟΣΟ κάτω από το Κονδύλι 2/ SUM INSURED under Item 2	€.....

ΚΟΝΔΥΛΙ ΑΡ. 3 – ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΓΙΑ ΑΜΟΙΒΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ/ ITEM NO. 3 – EXTENSION FOR PROFESSIONAL ACCOUNTANTS FEES

ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ ΠΟΣΟ κάτω από το Κονδύλι 3/ SUM INSURED under Item 3	€.....
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟ ΠΟΣΟ (ΚΟΝΔΥΛΙΑ 1-3)/ TOTAL SUM INSURED (ITEMS 1-3)	€.....
ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ/ MAXIMUM INDEMNITY PERIOD	

ΡΗΤΡΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟΥ/ PREMIUM ADJUSTMENT CLAUSE

*Το πληρωτέο ποσό μπορεί να αναπροσαρμοστεί με δήλωση του Ασφαλισμένου σχετικά με το Μεικτό Κέρδος που αφορά το Οικονομικό έτος που είναι πιο πρόσφατο ως προς την Περίοδο ασφάλισης και είναι ελεγμένο από τους ελεγκτές του./ * The payable amount may be adjusted by the Insured's declaration in connection with the Gross Profit in respect of the most recent Financial year that corresponds to the Period of insurance and has been audited by his auditors.

Όνομα ή Επωνυμία Εταιρείας/ Name of Company Name:

Υπογραφή/ Sign:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ/ NOTES

Κάλυψη/ Cover

Αν κατά τη διάρκεια της Περιόδου Ασφάλισης οποιοδήποτε Κτίριο ή άλλη ασφαλισμένη περιουσία ή μέρος τους που χρησιμοποιείται από σας για σκοπούς της Επιχείρησης υποστεί Ζημιά από οποιοδήποτε από τους Ασφαλισμένους Κινδύνους Αρ. 1-12 του Μέρους 2, (Α) Βασική Κάλυψη, η οποία έχει σαν αποτέλεσμα να διακοπούν ή και να επηρεαστούν οι εργασίες που διεξάγει η Επιχείρηση στην/στις Τοποθεσία/ες Κινδύνου που αναφέρεται/ονται στο Ασφαλιστήριο, θα σας πληρώσουμε, τηρουμένων των Γενικών Όρων και Όρων Απαιτήσεων και Εξαιρέσεων του Ασφαλιστηρίου και των Όρων, Ορίων Ευθύνης, Εξαιρέσεων και Προϋποθέσεων της κάλυψης αυτής, το ποσό της ζημιάς που θα προκύψει από την εν λόγω διακοπή ή επηρεασμό.

Η κάλυψη περιορίζεται σε απώλεια:

- στο Μεικτό Κέρδος
- στα Ημερομίσθια.

If during the Period of Insurance, any Building or other insured property or part thereof used by you for the purposes of your Business suffers Damage by any of the Insured Perils Nos. 1-12 of Section 2, (A) Basic Cover, resulting to the interruption or interference of the operations undertaken by the Business at the Situation(s) of the Risk specified in the Policy, we shall indemnify you, subject to the observance of the General Conditions and Claims Conditions and Exclusions of the Policy and of the Conditions, Limits of Liability, Exclusions and Provisions of this insurance cover, the amount of damage which shall result from such interruption or interference.

The cover is limited to the loss of:

- Gross Profit
- Payroll

Μεικτό Κέρδος/ Gross Profit

Το ποσό με το οποίο:

- I. το συνολικό ποσό του Κύκλου Εργασιών και των αποθεμάτων κατά το κλείσιμο των λογαριασμών και της διεξαγόμενης εργασίας υπερβαίνει
- II. το συνολικό ποσό των αποθεμάτων κατά το άνοιγμα των λογαριασμών και της διεξαγόμενης εργασίας και το ποσό των Ανασφάλιστων Εξόδων Εργασίας.

Σημείωση: Τα ποσά των αποθεμάτων κατά το άνοιγμα και κλείσιμο των λογαριασμών και της διεξαγόμενης εργασίας βρίσκονται σύμφωνα με τις συνήθεις μεθόδους του Ασφαλισμένου, λαμβανομένης της δέουσας πρόνοιας για απόσβεση.

The amount by which:

- I. the total sum of the amount of the Turnover and the amounts of the closing stock and work in progress exceed
- II. the total sum of the amount of the opening stock and work in progress and the amount of the Uninsured Working Expenses.

Note: The amounts of the opening and closing stock and work in progress shall be arrived at in accordance with the Insured's normal accounting methods due provision being made for depreciation.

Ανασφάλιστα Έξοδα Εργασίας/ Uninsured Working Expenses

Οι λέξεις και οι φράσεις που χρησιμοποιούνται στον ορισμό αυτό έχουν την έννοια που συνήθως αποδίδεται σε αυτές στα βιβλία και τους λογαριασμούς του Ασφαλισμένου.

The words and expressions used in this definition shall have the meaning usually attached to in the books and accounts of the Insured.

Ημερομίσθια/ Payroll

Η αμοιβή (περιλαμβανομένων κοινωνικών ασφαλίσεων, φιλοδωρημάτων, πληρωμών για διακοπές ή άλλων πληρωμών σε σχέση με τα ημερομίσθια) όλων των υπαλλήλων (εκτός εκείνων των οποίων η αμοιβή θεωρείται ως μισθός στα λογιστικά βιβλία του Ασφαλισμένου).

The remuneration (including social security contributions, bonuses, holiday pay or other payments pertaining to Payroll) of all employees (excluding those whose remuneration is considered as salary in the accounting books of the Insured).

Αμοιβή Επαγγελματιών Λογιστών/ Professional Accountants Fees

Η Εταιρεία θα σας πληρώσει τη λογική αμοιβή που εσείς ως Ασφαλισμένος πρέπει να πληρώσετε στους επαγγελματίες λογιστές σας για την παραγωγή ειδικών στοιχείων ή άλλων αποδείξεων, πληροφοριών ή αποδεικτικών στοιχείων τα οποία μπορεί να ζητηθούν από την Εταιρεία και για την επιβεβαίωση τους ότι αυτά τα στοιχεία συμφωνούν με τα λογιστικά βιβλία του Ασφαλισμένου ή με άλλα εμπορικά βιβλία ή έγγραφα.

The Company shall pay you the reasonable fees which you as Insured shall have to pay to professional accountants for the production of specific particulars or other proofs, information or evidence as may be required by the Company and for confirming that these particulars are in accordance with the Insured's books of account or other business books or documents.

Περίοδος Αποζημίωσης/ Indemnity Period

Η περίοδος που αρχίζει με την επέλευση της Ζημιάς και λήγει όχι αργότερα από την Μέγιστη Περίοδο Αποζημίωσης κατά τη διάρκεια της οποίας τα αποτελέσματα της επιχείρησης επηρεάζονται από τις επιπτώσεις της Ζημιάς.

The period beginning with the occurrence of the Damage and ending not later than the Maximum Indemnity Period thereafter, during which the results of the business shall be affected in consequence of the Damage.

Αρχική Περίοδος/ Initial Period

Το μέρος της περιόδου αποζημίωσης που αρχίζει με την επέλευση της Ζημιάς και λήγει όχι αργότερα από το χρονικό διάστημα που αναφέρεται στον Πίνακα.

The portion of the indemnity period beginning with the occurrence of the Damage and ending not later than the time period specified in the Schedule.